



Sur les traces de la Bataille des Frontières d'août 1914

Lors de la Bataille des Frontières, les troupes allemandes et françaises s'affrontent sur les territoires franco-belges au mois d'août 1914. Des collectivités et associations belges et françaises animées par un devoir d'Histoire et de Mémoire ont saisi l'occasion du centenaire 2014 pour raconter cette histoire oubliée. Le projet transfrontalier les **CHEMINS DE MEMOIRE** vous emmène à la découverte des lieux stratégiques de la Bataille des Frontières. **10 CIRCUITS** vous entraîneront sur les traces des troupes françaises et allemandes, des batailles et du quotidien des civils et soldats.

Auf den Spuren der Grenzschlacht von August 1914

Bei der Grenzschlacht stehen sich die deutschen und französischen Truppen zwischen im August 1914 im französisch-belgischen Grenzgebiet gegenüber. Verschiedene belgische und französische Körperschaften und Vereinigungen haben es sich zur Pflicht gemacht, die Erinnerung an die historischen Ereignisse wach zu halten. Das grenzüberschreitende Projekt **CHEMINS DE MEMOIRE** führt Sie auf eine Entdeckungsreise zu den strategischen Schauplätzen der Grenzschlacht. Auf **10 RUNDWEGEN** folgen Sie den Spuren der französischen und deutschen Truppen, tauchen Sie ein in die Kämpfe und in den Alltag von Soldaten und Zivilisten.

OPERATEURS PARTENAIRES

Commune de Virton
Commune d'Etalle
Commune de Meix-devant-Virton
Commune de Musson
Commune de Tintigny
Communauté de Communes du Pays de Longuyon
et des Deux Rivières
Communauté de Communes du Pays de Stenay
Les Chiérothains

OPERATEURS METHODOLOGIQUES

Les Amis Du Patrimoine Latourais
Sur les Pas de la Mémoire
Centre Culturel de Rossignol-Tintigny
Fédération Touristique du Luxembourg belge
Musées Gaumais
Communauté de Communes du Pays de Montmédy
Communauté de Communes du Val dunois
Communauté de Communes de la Région de Damvillers
Communauté de Communes du Pays de Spincourt
Syndicat d'Initiative du Pays de Spincourt

AVEC LE SOUTIEN FINANCIER DE



BELMONT, 23 AOÛT 1914

Le dimanche 23 août 1914, Julia Jacob est témoin de la façon dont les soldats allemands traitent les civils. Ils entrent chez elle, rue Grande à Ethe, presque en face de l'église, et tentent de tuer son père. Il se défend et parvient à éteindre l'incendie allumé dans une des chambres. Les soldats enferment les habitants qui arrivent cependant à fuir. Julia Jacob s'empresse alors de courir jusqu'à Belmont pour avertir du danger que courent les civils. La nouvelle se propage comme une traînée de poudre. La plupart des habitants, emportant avec eux un peu de nourriture et quelques vêtements, s'enfuient dans la direction du bois du «Bon Lieu». Ils s'y réunissent pour y vivre pendant plusieurs jours une vie toute primitive.

SOURCE Nieuwland et Schmitz



PLACE DE BELMONT – Collection Jean-Pierre Paillot
PLACE DE BELMONT – Sammlung Jean-Pierre Paillot

SUR LES RIVES...
DU TON A LA SEMOIS



PAYS DE GAUME ET DU
HAUT-LONGUYONNAIS



BELMONT, 23. AUGUST 1914
BELMONT, 23 AUGUSTUS 1914
BELMONT, 23 AUGUST 1914



PLACE DE BELMONT – Collection Patrice Dumont PLACE DE BELMONT – Sammlung Patrice Dumont

Am Sonntag, den 23. August 1914 erlebt Julia Jacob am eigenen Leib, wie die deutschen Soldaten mit Zivilisten umgehen. Sie dringen in ihr Haus in Ethe, fast gegenüber der Kirche in der Rue Grande ein, und versuchen ihren Vater zu töten. Dieser wehrt sich und es gelingt ihm, das in einem der Schlafzimmer entfachte Feuer zu löschen. Die Soldaten sperren die Bewohner in ihrem eigenen Haus ein; trotzdem gelingt diesen die Flucht. Julia Jacob läuft so schnell sie kann nach Belmont, um die Zivilisten vor der Gefahr zu warnen, die ihnen droht. Die Nachricht verbreitet sich wie ein Lauffeuer. Die meisten Bewohner fliehen mit etwas Essen und ein paar Kleidungsstücken in die Richtung des Waldes von „Bon Lieu“. Dort schließen sie sich zusammen und führen tagelang ein völlig primitives Leben.

QUELLE Nieuwland und Schmitz

WWW.CHEMINSDEMEMOIRE.EU

